



Nolde Museum
Neukirchen



Museumsberg
Flensburg



Museum
Sønderjylland
Sønderjylland



Kuratorskolen på tur | Kuratorenschule auf Tour Museumstur for lærere | Museumstour für Lehrkräfte 13.03.2024, 14:00 -19.15 h Mødested | Treffpunkt Regionskontor&Infocenter, Lyren 1, 6330 Padborg

Afgang Regionskontor, kørsel til
Museumsberg Flensburg i fælles bus

14.00-14.30

Abfahrt Regionskontor, Fahrt zum
Museumsberg Flensburg im gemeinsamen
Bus

Omvisning Museumsberg Flensburg
Museet Museumsberg Flensburg helliger
sig det dansk-tyske grænselands kunst –
og kulturhistorie. Museet har særligt
fokus på værker fra det 20. og 21.
århundrede.

14.30-15.15

Führung im Museumsberg Flensburg
Der Museumsberg Flensburg widmet sich
der Kunst- und Kulturgeschichte des
deutsch-dänischen Grenzgebietes. Im
Focus stehen Kunstwerke des 19. bis 21.
Jahrhunderts.

Bustur til Nolde Museum
Stefanie Robl præsenterer Kuratorskolen
og dets indhold samt støttemuligheder i
regi af transportpuljen.

15.15-16.15

Busfahrt zum Nolde Museum
Stefanie Robl berichtet über die
Kuratorenschule und deren Inhalt, sowie
Fördermöglichkeiten im Rahmen des
Transportpools.

Omvisning Nolde Museum i Seebüll
Efter en omfattende renovering
præsenteres i Ada og Emil Noldes
forhenværende bolig -og atelierhus en af
det 21. århundredes mest kendte
kunstners liv og værk.

16.15-17.00

Führung im Nolde Museum in Seebüll
Nach einer umfassenden Sanierung
werden im ehemaligen Wohn- und
Atelierhaus von Ada und Emil Nolde das
Leben und Werk eines der bekanntesten
Künstler des 20. Jahrhunderts präsentiert.

Bustur til Kunstmuseet i Tønder

17.00-17.30

**Busfahrt zum Kunstmuseum in
Tønder**

**Omvisning Kunstmuseet i Tønder
(Museum Sønderjylland)**
Kunstmuseets fokus er nordeuropæisk
kunst fra det 20. og 21. århundrede.

17.30-18.15

**Führung im Kunstmuseum Tønder
(Museum Sønderjylland)**
Im Fokus des Kunstmuseums steht die
nordeuropäische Kunst des 20. und 21.
Jahrhundert.

Retur til Regionskontoret

18.15-19.15

Rückfahrt zum Regionskontor

Deltagelse inkl. forplejning er gratis.

Arrangementet simultantolkes ml.
dansk og tysk.

Tilmelding inden den 20.02.2024

kulturregion@region.dk

Die Teilnahme inkl. Verpflegung ist
kostenlos.

Die Veranstaltung wird simultan zwischen
Deutsch und Dänisch gedolmetscht.

Anmeldung bis zum 20.02.2024

Om Kuratorskolen

Regionskontoret har udviklet det frit tilgængelige undervisningsmateriale "Kulturkurator", som på innovativ vis formidler grænseregionens fælles kulturarv. Gennem undervisningsmaterialet får elever fra 7.-10. klasse en masse viden om kulturarv og de kan lave deres egen udstilling med værker fra grænselandet. Som "kulturkuratorer" løser de forskellige opgaver og skal på tur til et museum i grænselandet. Til sidst råder de over den nødvendige "knowhow" til selv at kunne sammensætte deres egen udstilling om det dansk-tyske grænselandets historie.

Museumsturen er målrettet lærere, hvor disse ved at besøge de tre deltagende museer Museumsberg Flensburg, Kunstmuseet i Tønder (Museum Sønderjylland) og Nolde Museum i Seebüll vil få flere informationer om projektet. Link til undervisningsmaterialet:

<https://kulturkurator.kulturakademi.de/da/>

Über die Kuratorenschule

Das Regionskontor hat das frei zugängliche Unterrichtsmaterial „Kulturkurator“ entwickelt, das das kulturelle Erbe der Grenzregion auf innovative Art und Weise vermittelt. Mithilfe des Unterrichtsmaterials können Schüler*innen der 7.-10. Klassen ihre eigene Ausstellung aus Kunstwerken des Grenzlandes erstellen. Als „Kulturkuratoren“ lösen sie Aufgaben und sollen ein Museum des Grenzlandes besuchen. Am Ende verfügen sie über das notwendige Knowhow, um ihre eigene Ausstellung über die Geschichte des deutsch-dänischen Grenzlandes zusammenzustellen.

Die Museumstour für Lehrkräfte, bei der sie an den drei beteiligten Museen Museumsberg Flensburg, dem Kunstmuseum Tønder (Museum Sønderjylland) und dem Nolde Museum in Seebüll, zielt darauf ab, dass die Lehrkräfte Näheres über den Ablauf des Projektes erfahren können.

Link zum Unterrichtsmaterial:

<https://kulturkurator.kulturakademi.de/>

Støttemuligheder transportpulje

Skolerne skal selv gennemføre forløbet, men transportpuljen giver støtte til følgende aktiviteter i regi af forløbet:

Med partner: Møde med en partnerklasse på museet eller på skolen

Uden partner: Museumsbesøg på den anden side af grænsen med formidling

Fördermöglichkeiten Transportpool

Die Schulen führen den Verlauf eigenständig durch, aber der Transportpool kann folgende Aktivitäten im Rahmen des Verlaufs fördern:

Mit Partner: Treffen mit einer Partnerklasse am Museum oder an der Schule

Ohne Partner: Museumsbesuch auf der anderen Seite der Grenze mit Vermittlung

Relevante fag

Dansk, tysk, samfundsfag, historie, kunst.

Relevante Fächer

Deutsch, Dänisch, WiPo, Geschichte, Kunst.